

Rotary  KOBE TARUMI

**神戸垂水ロータリークラブ
創立40周年 記念例会・祝賀会**

The
40th
Anniversary





神戸垂水ロータリークラブ 創立40周年を迎えるにあたって

会 長 澤 村 正 夫

すっかり春らしい暖かい季節を迎え、今日ここに神戸垂水ロータリークラブ創立40周年記念式典を開催できますことは、全会員にとりまして至上の喜びでございます。

本日はご多忙の中、国際ロータリー第2680地区ガバナー滝澤功治様、ガバナーエレクト丸尾研一様、バストガバナー橋本一豊様、地区代表幹事門田敬造様、ガバナー補佐吉川孝郎様、次期地区代表幹事今田学志様、神戸第2グループ会長、幹事様そして遠路台湾より当クラブと28年間赤い糸の絆で結ばれています基隆東ロータリークラブの会長徐偉庭様以下15名の会員家族の皆様、プロバスクラブの皆様のご臨席をいただき心より深く感謝申し上げます。

特に神戸須磨ロータリークラブ、神戸西神ロータリークラブに於かれましては全員登録で参加いただき衷心より厚くお礼申し上げます。

神戸垂水ロータリークラブは1974年11月30日に神戸須磨ロータリークラブをスポンサーとして故益子千年長特別代表のご尽力のもとで総勢33名の会員で発足しました。地元この垂水の地域を主に考え奉仕の理想を掲げ活動してまいりました。

今回神戸垂水ロータリークラブの40周年記念事業として1つ目はV T T ネパール看護師養成プロジェクトの代表クラブ尼崎西ロータリークラブへ500ドルの協力を致しました。2つ目は神戸市へ3月26日、垂水駅西観光案内板を寄贈しました。

そして、社会奉仕委員会事業の一つであります今年で28回を迎える40周年記念区民講座として 本日、レバンテホールで妹尾河童さんの講演会・サイン会と『少年H』の上映を致しました。1300人以上の申し込みの中、厳正な抽選の上550名の区民の方に感動の喜びを味わっていただきました。このように40周年記念事業、記念式典を迎えられますのもチャーターメンバーはもちろんのこと多くの先輩ロータリアンをはじめとする会員一人ひとりの奉仕とご理解そしてクラブへの力強いご支援と御協力の賜物と深く感謝いたしております。

最後にこの40周年を節目として元気に楽しく明るいクラブをモットーに、奉仕の理想を高く掲げながら邁進してまいります。

本日式典に御臨席を賜りました皆様の今後のご指導、ご鞭撻を御願いするとともに皆様の益々のご健勝とご発展を祈念いたしましてご挨拶とさせていただきます。誠にありがとうございました。



神戸垂水ロータリークラブ 創立40周年記念 祝 辞

台湾基隆東区ロータリークラブ

会 長 徐 偉 庭

神戸垂水ロータリークラブ創立40周年記念祝典にあたり、台湾基隆東区ロータリークラブを代表してお祝いを申し上げます。

創立以来40年間、貴クラブが今日の隆盛を迎えられたのは、ひとえに歴代会長及び澤村正夫現会長の優れた指導の賜物と拝察いたします。私どもといたしましても、喜びの念に堪えません。我々は異なる言語や異なる文化背景があり、さらに地理的には何千キロも離れているにも関わらず、38年にわたる友好関係を続けてきました。時と共に友情が深まってきたことを思えば、先輩の方々の努力の成果と考えます。

神戸垂水ロータリークラブの創立40周年祝典は、当クラブにおきましても年度の重要なイベントでございます。貴クラブは記念祝典の準備などご多忙の中、わざわざ遠方から台湾まで来ていただき、当クラブのメンバーを日本での祝典にお招きいただき、光栄の至りでございます。当クラブのメンバーも早く日本に行くことを切に望んでおりました。

さらに、当クラブの国際奉仕委員長である陳達聰前会長が数か月前から祝典に関して頻繁に連絡を取り、当クラブも何度も会議を開き、適切な準備をさせていただきました。盛大なお祝いをされることをお祈りしております。そのため、多人数の祝賀団を組織し、当クラブの真摯な思いをお伝えしたいと思います。同時に、40年来両クラブの友好交流のために貢献された全てのメンバーに、敬意を表します。諸先輩の努力のおかげで、両クラブの深い友情が有ります。すでにいなくなられたメンバーもいらっしゃると思いますが、彼らの情熱は我々の胸にとどめております。

最後になりましたが、私はすべての基隆東区ロータリークラブの会員を代表して、改めて貴クラブのすべての皆様に敬意を表します。祝典が成功を収められますように、また、皆様と貴クラブの益々のご発展をお祈りいたします。

日本神戸垂水扶輪社 授證四十週年紀念慶典 賀 詞

台灣基隆東區扶輪社社長 徐 偉 庭 敬賀

欣逢神戸垂水扶輪社授證四十週年紀念慶典，本人在此謹代表台灣基隆東區扶輪社全體社友，表達最誠摯的祝賀。

這四十年來，貴社在歷屆社長及現任澤村 正夫社長卓越的領導下，看到貴社昌隆的社務發展，本社亦感光榮與欣慰。回想貴我兩社一睜眼已建立起即將三十八年的堅定友誼，雖然我們各自有不同的語言、不同的文化背景，又有幾萬公里的海洋相隔，長久的友誼仍能歷久彌新，隨著時間益形堅定，應該是我們的前輩們共同努力的成果。

神戸垂水扶輪社40週年慶典，對於本社而言可謂年度重大計畫，貴社並在忙於策劃紀念慶典時，特地遠道前來台灣熱情邀約本社社友前往日本共襄貴社如此重大慶典，如此熱忱的邀約，不僅讓本社倍感榮幸，更加令我社社友們無不引頸企盼前往日本行程能早一點到來。

因此本社國際服務主委 陳達聰前社長更是早在數月前就頻頻連繫、關心此事，並多次會同當局召開會議，妥善規劃，希望務必盛大而隆重，因此今日組成多人祝賀團，以表達本社的誠摯賀意。並在此同時，我也要對38年來曾經為兩社敦睦、聯誼有所奉獻的每一位社友，表達最高敬意，因為有他們熱情無私的付出，才有兩社堅固而情深的友誼。雖然有些社友如今已不在，但是他們的行誼，始終留存存在我們的心中。

最後，本人謹代表台灣基隆東區扶輪社，再次誠摯的向貴社全體社友表示最高敬意，並祝大會順利成功，貴社社運昌隆，全體社友身體健康，萬事如意。

神戸垂水ロータリークラブ 創立 40 周年記念例会・祝賀会次第

2015年4月11日(土) 会場・舞子ビラ(舞子の間)

●記念例会

司 会 小坂敏哉

17:30 登録開始

18:00 開 会

点 鐘 神戸垂水RC会長 澤村正夫

国 歌 斉 唱 (日本国国歌・中華民国国歌)

田中久美子・武田佳美(ピアノ)

物 故 者 黙 祷 神戸垂水RC幹事 新井紀美子

来 賓 紹 介 神戸垂水RC会長 澤村正夫

ビジター紹介 神戸垂水RC親睦委員長 八代 智

会 長 報 告 神戸垂水RC会長 澤村正夫

来 賓 祝 辞 RI2680地区ガバナー 滝澤功治

記念事業発表 神戸垂水RC会長 澤村正夫

神戸垂水RC社会奉仕委員長 鴫田香織

台湾・基隆東RCへの感謝状授与・記念品交換

神戸垂水RC会長 澤村正夫

40年皆出席者(吉川弘治)表彰

神戸垂水RC会長 澤村正夫

神戸垂水RC40年の歩み(スライド上映)

神戸垂水RC会員 星島一夫

40周年実行委員長 由良 博

閉 会 の 言 葉 神戸垂水RC副会長 善國高豊

18:55 点 鐘 神戸垂水RC会長 澤村正夫

●祝 賀 会

司 会 三宅園子

19:00 開 会 宣 言

会 長 挨 拶 神戸垂水RC会長 澤 村 正 夫

会 長 挨 拶 基隆東扶輪社会長 徐 偉 庭

会 長 祝 辞 神戸須磨RC会長 光 斎 信 治
(来賓代表)

ハーモニーフレンズ紹介

19:15 「ドレミの歌・汽車のメドレー・春のうた」

田中久美子&ハーモニーフレンズ

武田佳美(ピアノ)

19:30 「獅子舞」 神戸市立兵庫商業高等学校 龍 獅 団
獅子舞紹介

19:45 乾 杯 発 声 RI2680地区ガバナーエレクト 丸 尾 研 一
食 事 ・ 歓 談

ゲ ス ト 紹 介 神戸垂水RC親睦委員長 八 代 智

21:00 楽 団 紹 介 神戸垂水RC会員 星 島 一 夫
サワムラキネンオーケストラによる「花は咲く」

21:15 閉 会 の 辞 40周年実行委員長 由 良 博

21:20 「手に手つないで」 澤村会長&サワムラキネンオーケストラ

閉 会 宣 言

花は咲く

真っ白な雪道に 春風香る わたしはなつかしい
あの街を 思い出す 叶えたい 夢もあった
変わりたい 自分もいた 今はただ なつかしい
あの人を 思い出す
誰かの歌が聞こえる 誰かを励ましてる
誰かの笑顔が見える 悲しみの向こう側に
花は 花は 花は咲く いつか生まれる君に
花は 花は 花は咲く わたしは何を残しただろう

夜空の向こうの 朝の気配に わたしはなつかしい
あの日々を 思い出す 傷ついて 傷つけて
報われず 泣いたりして 今はただ 愛おしい
あの人を 思い出す

誰かの想いが見える 誰かと結ばれてる
誰かの未来が見える 悲しみの向こう側に
花は 花は 花は咲く いつか生まれる君に
花は 花は 花は咲く
わたしは何を残しただろう
花は 花は 花は咲く いつか生まれる君に
花は 花は 花は咲く
わたしは何を残しただろう
花は 花は 花は咲く いつか生まれる君に
花は 花は 花は咲く
いつか恋する君のために





ロータリーの目的

ロータリーの目的は、意義ある事業の基礎として奉仕の理念を奨励し、これを育むことにある。具体的には、次の各項を奨励することにある：

- 第1 知り合いを広めることによって奉仕の機会とすること；
- 第2 職業上の高い倫理基準を保ち、役立つ仕事はすべて価値あるものと認識し、社会に奉仕する機会としてロータリアン各自の職業を高潔なものにすること；
- 第3 ロータリアン一人一人が、個人として、また事業および社会生活において、日々、奉仕の理念を実践すること；
- 第4 奉仕の理念で結ばれた職業人が、世界的ネットワークを通じて、国際理解、親善、平和を推進すること。

神戸垂水ロータリークラブ
創立40周年記念例会

ROTARY



出席証明

2015年4月11日(土)

氏 名

クラブ名

神戸垂水ロータリークラブ
幹事 新井 紀美子

職業分類



The Rotary Club of KOBE TARUMI